



Installation

Washing base

Montering

Tvättsockel

Montering

Vask base

Montering

Vaskesokkel

Asennusohje

Pesukoneen jalusta

Uppsetning

Þvottavélasökkull

ZSXJ

Thank you

for your trust and the purchase of our product. This user manual is supplied to help you use this product. The instructions should allow you to learn about your new product as quickly as possible.

Make sure you have received an undamaged product. If you do find transport damage, please contact the seller from which you purchased the product, or the regional warehouse from which it was supplied.

Tack

för ditt förtroende och för köpet av vår produkt. Denna bruksanvisning medföljer för att hjälpa dig att använda produkten. Med hjälp av instruktionerna kan du lära dig om din nya produkt så snabbt som möjligt.

Kontrollera att produkten du har tagit emot är oskadad. Om du upptäcker en transportskada, var vänlig kontakta återförsäljaren som du köpte produkten av, eller den lokala butiken som levererade den.

Takk

for at du valgte ett av våre produkter. Formålet med denne brukerveiledningen er å hjelpe deg å komme i gang med produktet.

Forsikre deg om at produktet du har mottatt, er uskadet. Hvis du oppdager en transportskade, kontakter du selgeren du kjøpte produktet av eller lageret som produktet ble levert fra.

Tak

fordi du viste os den tillid at købe vores produkt. Denne brugsanvisning er vedlagt for at hjælpe dig med at begynde med at bruge enheden. Ved hjælp af vejledningen kan du blive fortrolig med din nye enhed så hurtigt som muligt.

Tjek, at den enhed, du har modtaget, er ubeskadiget. Hvis du opdager en transportskade, bedes du kontakte forhandleren, som du købte enheden af, eller den lokale butik, der leverede den.

Kiitos

luottamuksestasi ja Elon-tuotteen hankkimisesta. Tämä käyttöohje auttaa ottamaan uuden laitteen nopeasti käyttöön. Ohjeiden avulla opit tuntemaan uuden tuotteesi mahdollisimman nopeasti.

Tarkista, ettei vastaanottamasi tuote ole vaurioitunut. Mikäli huomaat kuljetusvaurion, ota yhteyttä laitteen myyneeseen jälleenmyyjään tai paikalliseen myymälään, joka sen toimitti.

Takk

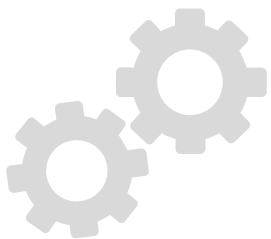
fyrir traust þitt og fyrir að kaupa vöru frá okkur. Þessar leiðbeiningar fylgja svo auðveldara verði að taka vöruna í notkun. Nýttu þér leiðbeiningarnar til að kynna þér vöruna sem fyrst.

Kannaðu að varan sem þú fékkst í hendur sé óskemmd. Ef þú finnur skemmd af völdum flutninga, hafðu þá vinsamlegast samband við þann sem seldi þér vöruna eða verslunina sem afhenti hana.

ELVITA

Publication date: 2021-11-01

This document and its content, including written material and images, are the property of Elon Group AB. You may not copy, reproduce, modify, republish or distribute this document or any of its content without express written permission from Elon Group AB. © 2021, Elon Group AB. All rights reserved.



WARRANTY

Guarantee of quality for the consumer (does not include wear parts).

GARANTI

Kvalitetsgaranti gäller för konsument (omfattar ej förbrukningsdelar).

GARANTI

Kvalitetsgaranti gjelder for forbrukere (dekker ikke forbruksdeler).

GARANTI

Kvalitetsgarantien gælder for almindelige forbrugere (omfatter ikke forbrugsdele).

TAKUU

Laatutakuu koskee kuluttajia (ei sisällä kulutustarvikkeita).

ÁBYRGÐ

Gæðaábyrgð gildir fyrir neytendur (nær ekki yfir neysluvörur).

CONTENTS/INNEHÅLL/INNHold/INDHOLD/ SISÄLTÖ/EFNISYFIRLIT

SVENSKA	5
NORSK	7
ENGLISH	9
DANSK	11
SUOMI	13
ÍSLENSKA	15

VI HOPPAS ATT DU SKA BLI MYCKET NÖJD MED DIN NYA TVÄTTSOCKEL FRÅN ELVITA!

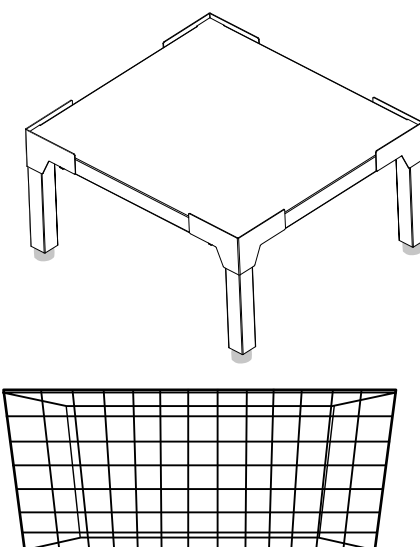
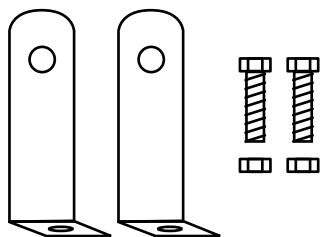
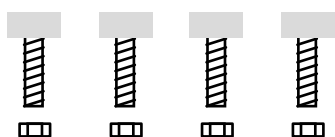
Kontrollera att följande delar finns med i förpackningen:

4 st. stödfötter med 4 st. muttrar

2 st. väggfästen

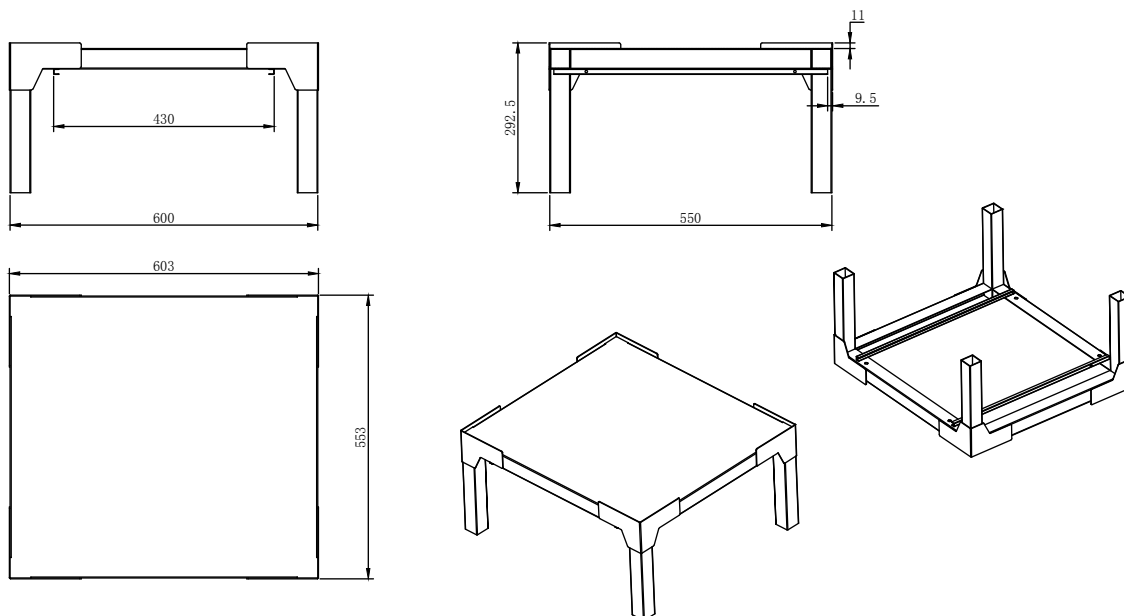
2 st. bultar M8 med 2 st. muttrar

1 st trådkorg



Vid installation av tvättsockeln skall följande punkter utföras före användning:

- 1) Montera stödfötterna på tvättsockelns fyra ben.
- 2) Justera stödfötterna med hjälp av ett vattenpass så att tvättsockeln står jämnt och är stabilt.
Obs! Se till att låsa stödfötterna med hjälp av muttrarna.
- 3) Montera väggfästena i tvättsockeln med de medföljande bultarna M8.
Vägg av gips/spånskiva skall förankras med skivankare typ 6/-.
Vägg av betong skall förankras med expanderskruv typ M6.
Vid infästning i andra material bör återförsäljare rådfrågas.
- 4) Placera därefter maskinen på tvättsockeln.



VARNING!

Tvättsockeln bör inte placeras i närheten av golvbrunn eller på en gjuten sockel. I de fall tvättsockeln placeras vid en golvbrunn eller på en gjuten sockel skall den förankras på ett sådant sätt att den står stabilt.

ELON Group AB fräntar sig allt ansvar om användarinstruktionen ej följs.

ÅTERVINNING

Vid avfallshantering får enheten INTE slängas som hushållsavfall.
Lämna in enheten till en återvinningsanläggning.



VI HÅPER DU VIL BLI SVÆRT GODT FORNØYD MED DIN NYE VASKESOKKEL FRA ELVITA!

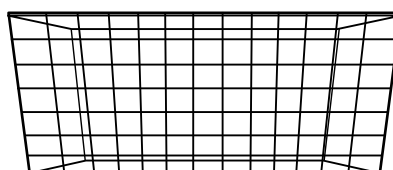
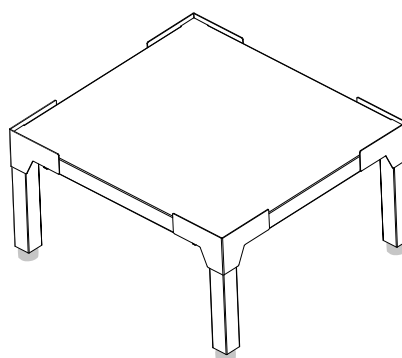
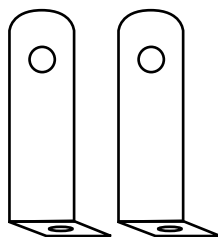
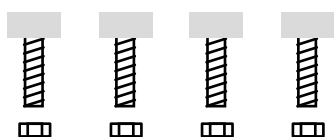
Kontroller at følgende deler er med i forpakningen:

4 stk. støtteføtter med 4 stk. muttere

2 stk. veggfester

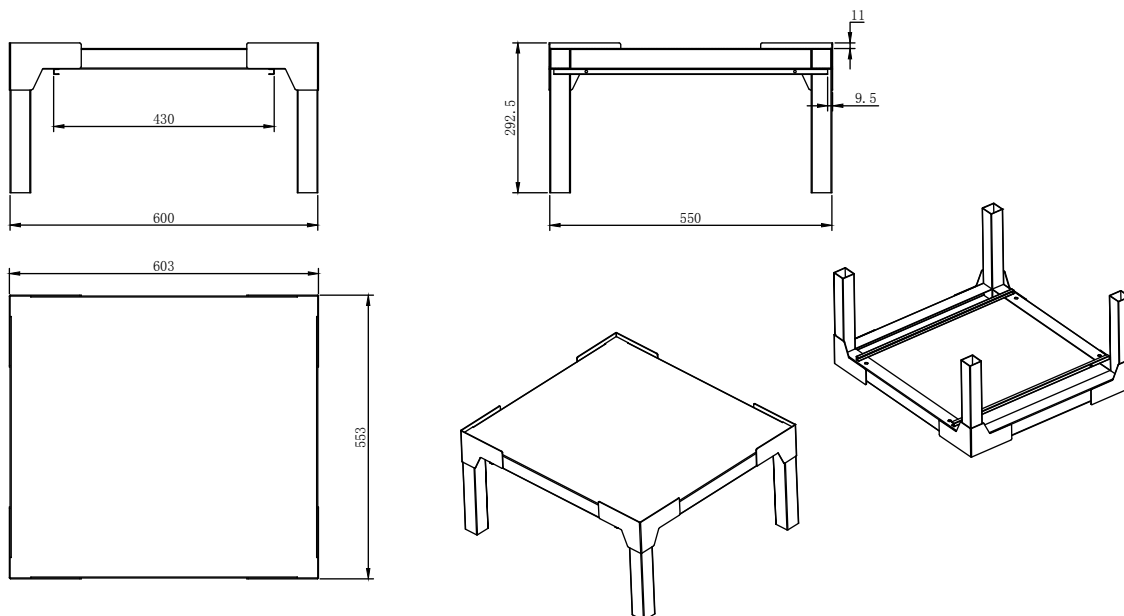
2 stk. bolter M8 med 2 stk. muttere

1 stk. trådkurv



Ved installering av vaskesokkelen skal følgende punkter utføres før bruk:

- 1) Monter støtteføttene på vaskesokkelens fire ben.
- 2) Juster støtteføttene ved hjelp av et vater slik at vaskesokkelen står rett og er stabil.
Obs! Sørg for å låse støtteføttene ved hjelp av mutterne.
- 3) Monter veggfestene i vaskesokkelen med de vedlagte boltene M8.
Vegg av gips/sponplate skal forankres med plateanker type 6/-.
Vegg av betong skal forankres med ekspanderskrue type M6.
Ved innfesting i andre materialer bør forhandler rådspørres.
- 4) Plasser deretter maskinen på vaskesokkelen.



ADVARSEL!

Vaskesokkelen bør ikke plasseres i nærheten av sluk eller på en støpt sokkel.
Dersom vaskesokkelen plasseres ved sluk eller på en støpt sokkel, skal den forankres slik at den står stabilt.

ELON Group AB fraskriver seg alt ansvar dersom bruksanvisningen ikke følges.

GJENVINNING

Ved avfallshåndtering må enheten IKKE kastes i husholdningsavfallet.
Lever inn enheten til et gjenvinningsanlegg.



WE HOPE YOU WILL BE VERY SATISFIED WITH YOUR NEW WASHING MACHINE PEDESTAL FROM ELVITA!

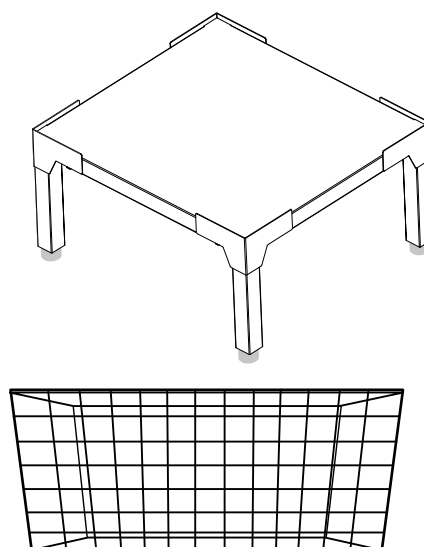
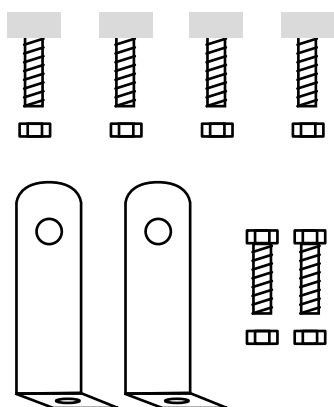
Check that the following parts are included in the packaging:

4 support feet with 4 nuts

2 wall mountings

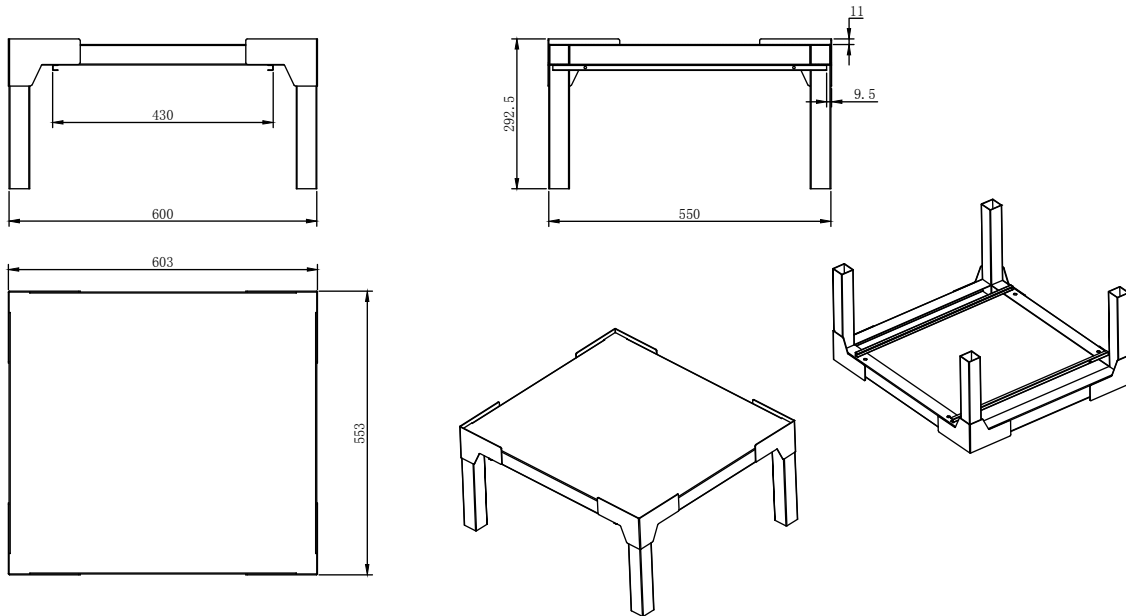
2 M8 bolts with 2 nuts

1 wire basket



When installing the washing machine pedestal take the following steps before use:

- 1) Adjust the support feet on each of the pedestal legs.
- 2) Using a spirit level, adjust the support feet so that the pedestal is level and does not rock.
Note! Tighten the nuts to ensure that the support feet are locked.
- 3) Fit the wall brackets to the pedestal using the M8 bolts supplied.
If the wall is clad with plasterboard or chipboard, use 6/-hollow wall anchors.
If the wall is made of concrete, use M6 expansion bolts.
If fastening to other materials, ask the retailer for advice.
- 4) Then place the machine on the pedestal.



WARNING!

The washing machine pedestal should not be placed near a floor drain or on a cast plinth. If you cannot avoid placing the washing machine pedestal near a floor drain or on a cast plinth it should be anchored to secure it.

ELON Group AB does not accept any liability if the user instructions are not followed.

RECYCLING

This unit must NOT be disposed of with household waste at the end of its life. Take the unit to a recycling centre.



VI HÅBER, DU BLIVER GLAD FOR DIN NYE VASKESOKKEL FRA ELVITA!

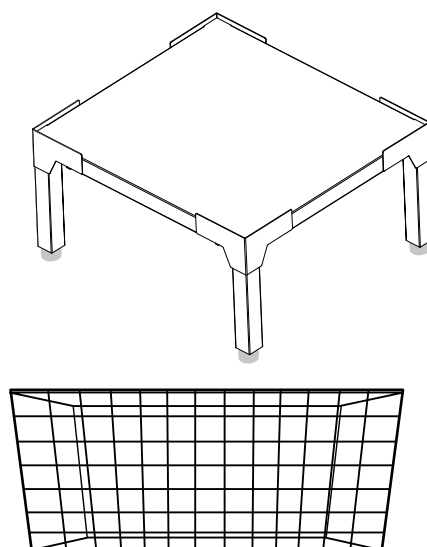
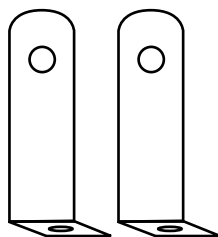
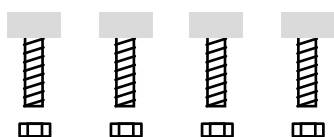
Kontroller, at følgende dele er inkluderet i pakken:

4 støttefødder med 4 møtrikker

2 vægbeslag

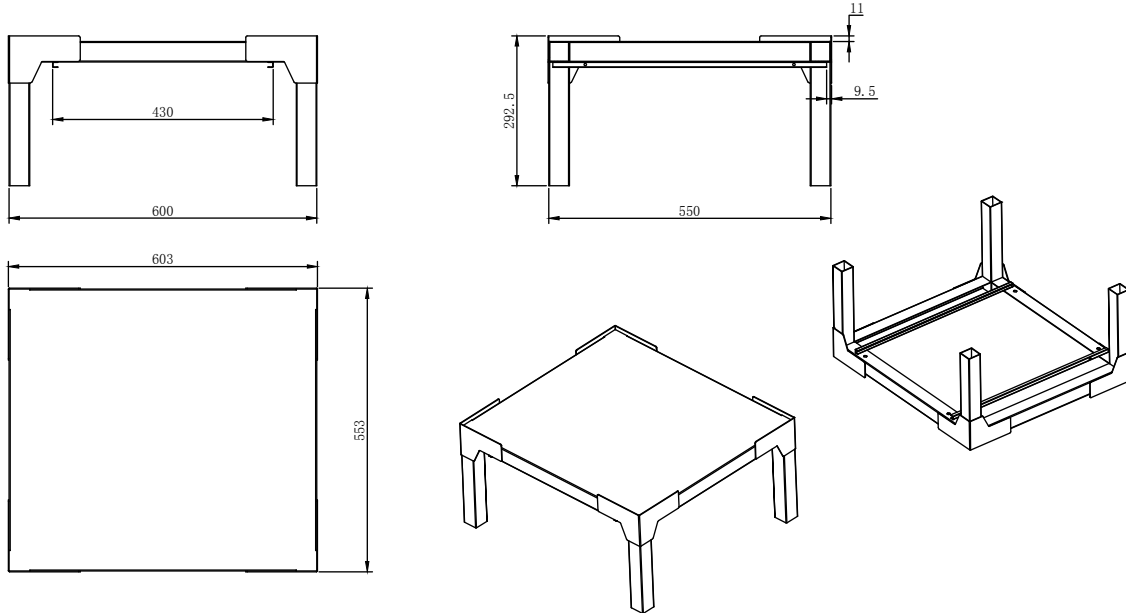
2 bolte M8 med 2 møtrikker

1 trådkurv



Ved montering af vaskesoklen skal følgende punkter udføres før brug:

- 1) Monter støttefødderne på vaskesoklens fire ben.
- 2) Juster støttefødderne ved hjælp af et vaterpas, så vaskesoklen står plant og stabilt.
Bemærk! Sørg for at låse støttefødderne med møtrikkerne.
- 3) Monter vægbeslagene i vaskesoklen med de medfølgende M8-bolte.
Vægge af gips/spånplade skal forankres med hulrumsanker type 6/-.
Vægge af beton skal forankres med ekspansionskrue type M6.
Ved fastgørelse til andre materialer bør du forhøre dig hos forhandleren.
- 4) Stil derefter maskinen på vaskesoklen.



ADVARSEL!

Vaskesoklen må ikke placeres i nærheden af et gulv afløb eller på støbt underlag. I de tilfælde, hvor vaskesoklen placeres ved et gulv afløb eller på støbt underlag, skal den forankres på en sådan måde, at den står stabilt.

ELON Group AB fraskriver sig ethvert ansvar, hvis brugervejledningen ikke følges.

GENBRUG

Ved bortskaffelse af enheden må den IKKE kasseres sammen med husholdningsaffaldet.

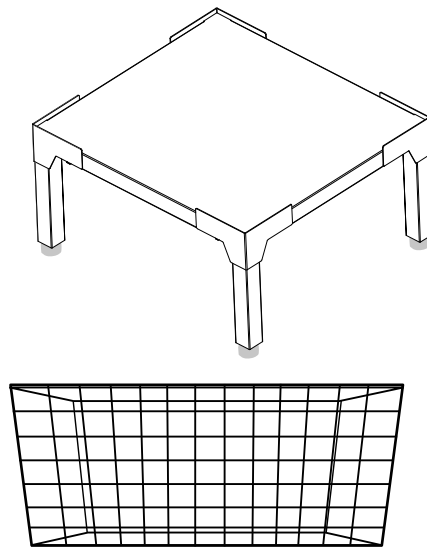
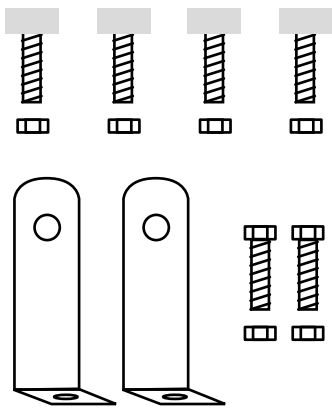
Enheden skal indleveres på en genbrugsplads.



TOIVOMME, ETTÄ TÄSTÄ ELVITAN PESUKONEEN JALUSTASTA ON SINULLE PALJON HYÖTYÄ!

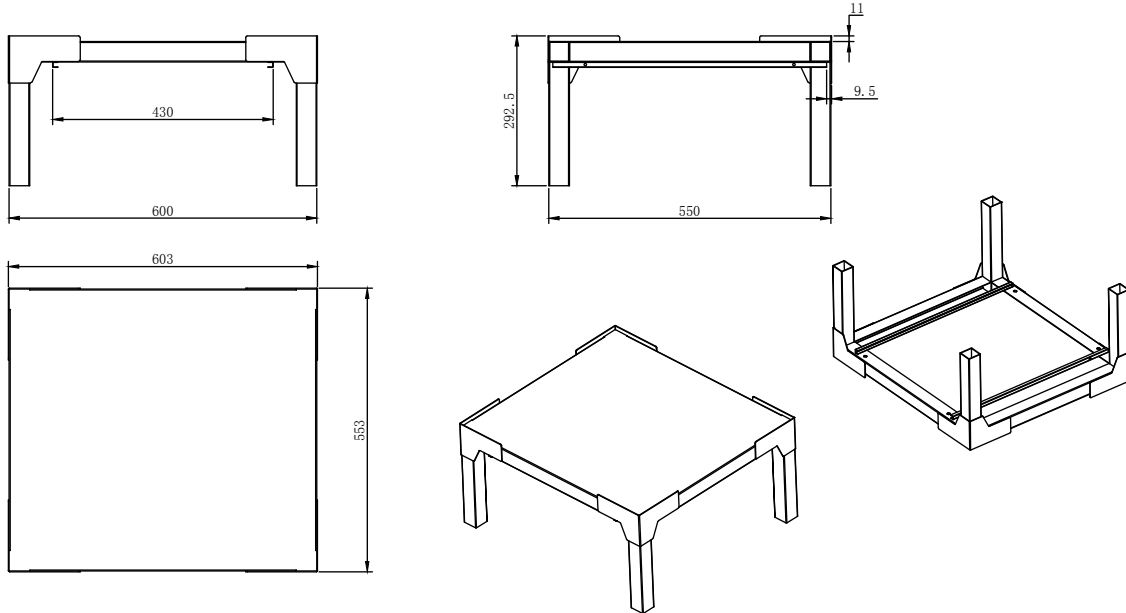
Tarkista, että pakkauksessa on seuraavat osat:

- 4 tukijalkaa ja 4 mutteria
- 2 seinäkiinnikettä
- 2 pulttia M8 ja 2 mutteria
- 1 lankakori



Pesukoneen jalusta on asennettava seuraavalla tavalla ennen käyttöönottoa:

- 1) Asenna tukijalat pesukoneen jalustan neljään jalkaan.
- 2) Säädä tukijalat vesivaa'an avulla niin, että pesukoneen jalusta on vaakasuorassa ja vakaa.
Huom! Muista lukita tukijalkojen asento muttereiden avulla.
- 3) Asenna seinäkiinnikkeet pesukoneen jalustaan mukana toimitetuilla M8-pulteilla.
Kipsi-/lastulevyseinään kiinnitys on tehtävä levyankkureilla, tyyppi 6/-.
Betoniseinään kiinnitys on tehtävä kiila-ankkureilla, tyyppi M6.
Kiinnityksessä muihin materiaaleihin ohjeita on kysyttävä jälleenmyyjältä.
- 4) Sijoita kone tämän jälkeen pesukoneen jalustan päälle.



VAROITUS!

Pesukoneen jalustaa ei pidä sijoittaa lattiakaivon lähelle tai valetun sokkelin päälle. Mikäli pesukoneen jalusta kuitenkin sijoitetaan lattiakaivon alueelle tai valetun sokkelin päälle, sen vakaus on varmistettava huolellisella kiinnityksellä.

ELON Group AB ei vastaa vahingoista, mikäli tuotteen käyttöohjetta ei ole noudatettu.

KIERRÄTYS

Laitetta EI saa hävittää kotitalouden sekajätteenä.
Toimita laite kierrätyslaitokseen.



VONANDI ERTU ÁNÆGÐ/UR MEÐ NÝJA ÞVOTTAVÉLASÖKKULINN ÞINN FRÁ ELVITA!

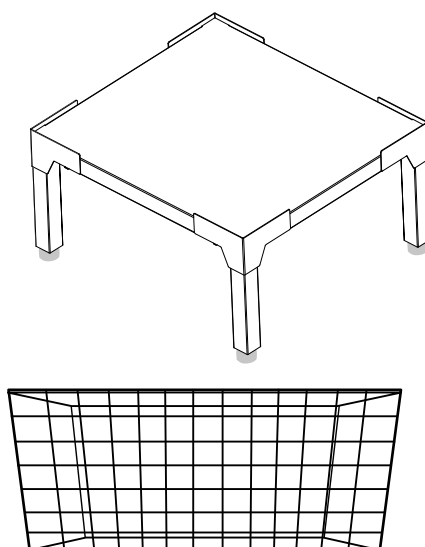
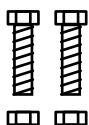
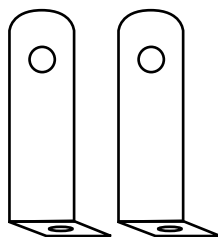
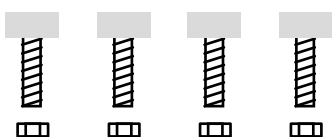
Gakktu úr skugga um að eftirfarandi hlutar séu í umbúðunum:

4 stk. stuðningsfætur með 4 róm

2 stk. veggfestingar

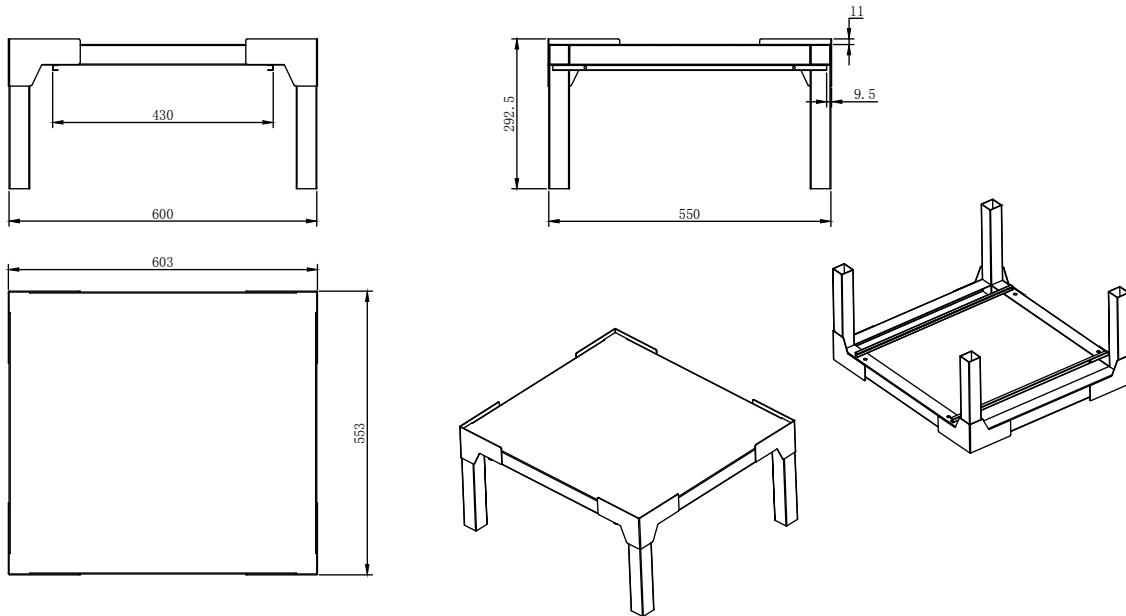
2 stk. boltar M8 með 2 róm

1 stk. vírkarfa



Áður en þvottavélasökkullinn er settur upp skal eftirfarandi framkvæmt:

- 1) Settu stuðningsfæturna á alla fjóra fætur þvottavélasökkulsins.
- 2) Stilltu stuðningsfæturna með aðstoð hallamáls svo sökkullinn standi láréttur og stöðugur.
Ath! Gættu þess að læsa stuðningsfótunum með rómum.
- 3) Festu veggfestingarnar við þvottavélasökkullinn með meðfylgjandi boltum M8.
Sökkullinn er festur við gifs- og spónaplötuveggi með skrúfum og töppum af gerð 6/-.
Sökkullinn er festur við steypnan vegg með þanboltum af gerð M6.
Leitaðu ráða hjá seljanda eigi að festa sökkullinn við vegg úr öðrum efnum.
- 4) Komdu svo þvottavélinni fyrir á sökklinum.



VIÐVÖRUN!

Ekki setja þvottavélasökkulinn upp í grennd við niðurfall eða á steypujárnssökkul. Sé þvottavélasökkullinn settur upp við niðurfall eða á steypujárnssökkul skal festa hann þannig að hann standi stöðugur.

ELON Group AB hafnar allri ábyrgðarskyldu, sé ekki farið eftir leiðbeiningum um notkun.

ENDURVINNSLA

Pegar þú fargar þessari vöru má EKKI farga henni með heimilissorpi. Farðu í staðinn með vöruna á næstu endurvinnslustöð.



ELVITA

eLON GROUP

Elvita products are distributed and marketed by
Elon Group AB. Elon Group AB Bäcklundavägen 1 |
702 03 Örebro Sweden
ELON GROUP | +46(0)10-220 40 00 | ELONGROUP.SE
Support and service: ELVITA.SE

